

MAGYAR TUDOMÁNYOS  
AKADÉMIA KÖNYVTÁRA  
BIBLIOTHECA ACADEMIAE  
SCIENTIARUM HUNGARICAE  
BUDAPEST KELETI KÖNYVTÁR  
BIBLIOTHECA ORIENTALIS  
COLL. KAUFMANN, B 243-

257.

WEISZ Miksa

Néhai dr. Kaufmann Dávid tanár könyvtárának héber  
kéziratai és könyvei. Összeáll. és ismerteti --.

Budapest, 1906. Alkalmi ny. Pozsony, 199,80 p. 23 cm.

243 -  
257

מנחם 1148  
יהושע ויהודה  
בית המדרש  
מנחם 1177

מנחם 1776

מנחם 1828  
מנחם 1856  
מנחם 1744

מנחם 1684

מנחם 1655

מנחם 1177

מנחם 1177

מנחם 1177

מנחם 1177

מנחם 1722

מנחם 1556

מנחם 1556

15

840

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21

183 FOGY. ÁR. 3.50 Ft.

KAUFMANN  
DÁVID  
KÖNYVTÁRA

*B. 243-57*

KAUFMANN  
DÁVID  
KÖNYVTÁRA

*B. 243-57*

כ"ד ט"ז

9.5



# פסק

## להאלוף מוהרר רפאל ציוראל נרו

על עסקי אחים שלא נמצא  
שטר חלוקה ביניהם :

ובם פסק ופירוש מאמר ירושלמי להנאון  
במהרר משה פרוינצאלי תלמבא  
במזן בא :

ובם פסק נעמה בין שני האחים כמר יוסף  
וכמר שמעון סניגו בכמר ר ברוך  
מכיר זכאי :

נדפס על ידי דואן די גארו  
פסק שם לפק

## ביני ציאה

Con Licentia de' Superiori.

# תשובה יצאה מאת במהדר רפאל צוידאל יצו על שאלה

בשאלה בכגו בשעת חלוקת אחים או בניהם ובני בניהם  
אחריהם בשלא במצאו שוברים

ביניהם :

## שאלה

יוסף ושמואל אחים בני כתר ברוך מינו זל ויש לכל אחיהם בנים ולבנים בני  
בנים ובאבות הראשונים הכס זה כמו ארבעים וחמשים שנים כל אחד מהם  
היה אוכל על שלטנו עם בניו בשקילי וקיסם סביבו וכפונטור שמעון זה כמו ארבעים שנה  
בכסליו שנת שכ ואיכנו עורכו יוסף חיו וקיסם בשאר עם בניו בכרמלונה וטעם שנים אחר כך  
בכסליו שנת שכו ויוסף איכנו בילקח אומנו אלקים גכ ולא קרבו זה אל זה בניהם אחריהם  
בחיותם כי בני יוסף ישבו בכיתם כפרדים מבני שמעון וערשו בנוסם ובעסקיהם לבד וכן שני  
בני שמעון כי כבן השלישי יקותיאל שמו המכונה קסמן פריגו ינו נא מאתם שנים או ג שנים  
קודם שגורו אבותם בעוד שיומו בעד קטן שלא הניע לבניו שנה ויום א' לטוב בארץ ומתהלך  
בה ונא חס און כסף והרחיק כדוד מחרנו ומחולדנו ומכית אביו לבית גיסו בעל אמותו  
בקריאתו בעד מולדתו דלמחא להם לאכול ובנד ללבוש מחמת דוחקו ומאומה היום והלאה לא  
בכנס עוד בבית אביו כסיוו וקף אחרי אומנו ולעמיהם אחרי פטירת אביו בבואו העירה באורח  
כטה ללון לן בבית אחיו ושם הם ימים מועטים לעשות מלאכתו מלאכתו ממש וחזר לבעלו  
באשר הוא עם במקום אשר הם הרוח ללכת ומתיר היה הולך וקצף יד על יד כנו של שמעון זה  
ששט לכן את הרגל כסיו אביהם כלל ועזב את אביו וכסיו ומת ויהיה כעזרתו לעשות וס  
מאין מיניעי כסיו והון ועוטר רכ בביתו ועתה בשנת שם לשך דור שלישי נא הכס בני בניו של  
יוסף שליסים לטעון עם כמר יקותיאל הכל בנו של כמר שמעון זל הכל וכמו עיניהם בשמון  
שלו ועליו היו כלכה ורוצים לחלוק עמו וירחיבו עליו סיהם ואומרים האם האלף ראשה עינינו  
שמחלק שלנו דרכנו קסיו שלנו וטעמי טלך כי ישל אומנו מאת סככל בחול הזה ובפאלתו על  
זה לעיון ולראות הדיון עם מי והגם שלא טוב פוסה בעמיו הכותב בדיוי דררר דמיונא אפסי  
סהאלה היתה יונתא לפלטי עדר ראובן ושמעון אחרי שידענו עד היכן הדברים מניעים ומכס  
סוף מקנבים בשמות העלוי דוים עמון כלם בשם יקראו כשאלה סהיתה לי להסוך ידי  
מוס) מן מכפרי לא יכולתי להחלש לחזות דעתי (את כמי כחתי לבנו ואיש איש אל כל שאר  
בשרו לא יקרב והם הם כבונעים בנת עיני ואיככה אוכל וראיתי באבדן מולדתי) ובפרט היבא  
סהדברים ככ פשוטים וברורים כשהם לעין כל וכי עתא בכוחה סהדין עם כמר יקותיאל בנו  
של שמעון זל הכל מכמה טעמים ככויים שאיכן נריכין לפנים כמו סכבאר לפניו כפה ויש  
לדמותו קנת לפלמיר שאל יורה בפניו דלא מקרי הוראס אלף בהוראס שאיכה פשוטם  
לכל אבל בהוראס סהיא פשוטם לכל כגון ביתן טעם לפנס או לבטל איכור בשנים וסין  
בל בעתא בכוחה ויכל להורות אחרי שהיא דבר גלוי ומפורסם לכל ואין בו חדוש בהוראתו  
כן הדבר הוה סוף כו לא גלוי דעת בעלמא אחרי שהדברים הם גלויים ומפורסמים לכל כודעי  
וברורים ספיו לחזקות של בית דבן ולאו משלתי גלגמי דאיכסי ארי במעשה כזה ואוכתת אנו  
סאס יראו המונעים כלי זיינו אשר בירו יסונו אהור ואטרופו בו דוגא ככדי לא יטרופו וקבולות  
קול שאון מעיר יחדלון ואהבה וסלום וריעות יהי ממוןך ככויס ועכ נאמי ובאמי להראות  
בדקת ככדין בדיונו העמיהם סוכים שנאמר עד שלא ישאר מוס ספק לקרא כו וזה שלא  
ומלע הויה א משנים אס סהאבות הראשונים יוסף ושמואל כל אחד מהם היה סומך על שלטנו  
ואוכל ועופה בשלו כיום העדר יקותיאל זכ אבות אביו כמו סכרלה כשאלה או סהיו עדין לסהדים

א ב ו ז ח ט י יא יב יג יד יו יז יח יט









זכורו שאמרנו - עוד אמר גם בסיבת ריבוי - אל - עוד חפז יהיה על משפטו להביא ראיה שמה  
אשר לא היה ראובן אחר וטעם נזכרנו בנכסו הירושלמי ולא היה עליו אף כפכתו סוף להלכות נכסו  
דבר אלא נכסיו הירושלמי ואם היה מי שגוי להכיר ארצו - עתה שמת איך בניו נהיו להביא  
ראיה שהרי כיון שהעדות נכס אביו הם יורשים ואינם יודעים בעסקי אביו לא נכרך  
אופן להביא ראיה בזה שאין יודעים וזה טעמום גם דאמרינן בהם אמר שמואל ומה לי אבא  
פליג עם כל האחים להביא ראיה והטעם דאף מילתא דאמר שמואל מסקינן לה בהם בקושיא אפי'  
פכי קיימא לן הכי דאף לא איתיתב ולא אשבתן מאן דעליג פליג - וכן הכסיו הנכסיו דבניו  
הנכסו והרב חלפסו וירמכסו אל וכל האחרונים אל - כדדון זה הרי מת ראובן ואם כן על שמעון  
להביא ראיה מכל מה שטובע שבה לדשון נכסיו ואז יתלקו יורשי ראובן עמו בכל מה  
שיעורו הפדים לא כוונת זה יעלה - אלא כדדון דידן אפילו לא היו מולקין נכסו דברי האחים  
הקונים בחייהם - ועתה שמעון לא היה יכול יוסף אשה לשאלו מה דבר מחמישי שמעון דם מה  
שיבא ראיה בעדים מכל מה שתיכע שאל ליד שמעון נכסיו אביו - ואם זה נאמר על בני  
אדם שספק דעם באחד איך אם כן יאמרו בניו כפי של יוסף ליהיה שמעון אם לא יביאו ראיה  
דאשכח עיה שאל ליד שמעון נכסיו אביו ואמר כל העמל לא יתגורק חלק מה שביאו ראיה  
עליו לא זולת - מהר"ם דהנה"ס דר"ס סוף לגו להאריך כדדון זה וכל המדבר לטעם בו הרי  
זה מנוכס - ועל למען לא אסיה כהלוק אלק אחר סקוריים ודי לי בזה די וקומת - האומר  
לעמלו יד ואלה לישור - די אם פליגי בראי:

דעם אל אופי מולפת על אף האדויה וצונוי בשלג ילנינו וזכנו לחוס בניעון ולקצר  
פסיכלו ונכסיהם בימיו - יעלה לנו אמת נקדו אכיר - רפאל ציווידאל סוכנו וקומת  
עם קשמי דעם אידעם לפק מה מנשוכה מן המנר קדמי ז' עניי במעט  
אם לאו:

זה העיר  
בהרדו בשה פרובינציאל הנצב'ה :

קנאת ה' כפאלת ואהבת האמת תעשה זאת - מזורק לחובה המוטלת עליו  
מוכח שפתי לשומר אשר נדרתי אשלם ברכות שוכני סנה לברר  
ללכך בכתב יוסר הנאון אבלי במאמר ה' מייא רבה פבירוסלמי בתשיעי  
מכתרא סתם אחים ס תפינן עד שלשה דורות - כי שמעתי אומרים עליו דברים  
אשר לא כן - עד רכשיק מיניה חורבה להפריד בין אחים ראשוני פניים ופליטי'  
איש איש אל כל שאר בפרו יקרב לריב אוחיו ולא יהיו יאמר חלוק בטענת סלך  
פלו וכדי בזיון - וזה ברבינס אוכי רצו להבין כונת המאמר שכל אחים סתם  
ברצון בו שאין ביניהם זמר חלוקה נראה לעיני פותפים הם בכל אשר להם  
אפשי שאין ישיבתם יתו כי נסדרו איש מעל אחיו ונמשך כח פותפתם זה עד  
דור רביעי כי ברור הלא תפוד החבילה יזכה כל אחד במה שבידו - ואשרי  
פילוח והנה זאת הכונה - לברר שהיא סגד המפרשי כלם שהביאו המאמר הוא  
כבר מדבריהם הויע על זקומו - עוד היא מבוחרת הכסול מחמה טעמים :

ראשונה כי לא מכאן אכל חלוקת אחים כורך מטר עד שבזולת מטר יתא  
בתמן שותפין אבל תקייים החלוקה במה שזה זוכה בחלקו וזה  
בחלקו לפיכך כל זמן שהאחין נפרדים זה מזה זה אוכל ועושה בפני עצמו וזה  
אוכל ועושה בפני עצמו הרי הן בחזקת חלוקין והדת כתנה להמת כל איש  
טורר בביתו ומוסל בכל אשר לו - ומי בעל דברים יגם על אח נפרד לומר  
לרבה טוב הוא - עוד לי חלק ונחלה בביתך כי אנשים אחים אנחנו למען  
יחזיק המועט את המרובה - על זה וזיכור בו כלל גדול בדין המכיל מחבירו  
עליו הראיה ועוד איך יתכן כי השטר בלבד יפריד בין אחיו וזולתו יהיו שותפים  
עד שלשה דורות - ומה יעשה אם שחלק היתכן שיחוייב לו לשמור את מטר  
חלוקתו הוא ובניו ובני בניו כל הימים אשר הם חיים על הארמה - אפשר כן  
זכבר אמרו חכמים פנה ראשונה ושניה וכו' מזהרה איכיש בטטריה טפי לא  
מזהרה - ולא זו בלבד הרי מבינו שחמו חזל לאבדת פטרות ברבות הימים  
בברור אבל איך מורידין קרוב לנכסי קטן - בבא מיעא פירק המפקיד דף  
לט' - ועוד א"כ הוא שכל ממון האחים בבתם הוא בטותפות עד שלשה דורות  
מפני מה דור רביעי לא ישובו הנהגם הם להיות שותפים בו והם קמים תחת  
אבותיהם ומכחם באים ויורשים - ואיך חלק אז השותפות מחלו להיות כל  
אחד נוטל בו עד מקום שירו מועת אם מעט ואם הרבה - אבל האמת  
יורה דרכו שאין כונת הדברים כך אלא כמו שאבאר - זאת לדעת כי בא  
המאמר הוא במרחא וירוסלמית עם פירק מי שמת על מפנה האומרת הביח  
בניו גדולים וקטנים ופירק זה הנהגה את הנכסים בפניו לאמכע' - ואם  
אמר ראו מה הביח לנו אבא הרי אנו - עושין יאוכינין לפביחו לעכמן ועטם  
לרבר מבואר הם - מפני שהאחים סתמן מוחלין זה לזה טורח מועט שהיא  
טורח בתמן המשותף להן עד שיאמר בפירוש לעכמי אני עושה אשר על זה  
אמר רבי חייא בירוסלמי שלא באחים בלבד נהגת מחילה זו בתם אלא  
אף בבני אחים או בבני בניהם עד שאפילו מת אחד מהאחים והניח בניו  
קטנים השביח הגדול אחי המת את הנכסים שבתפיקת הביית יחד בשותפות  
השביח לאמכע כי כמו שמתו שהוא מוחל לאחיו כך מתמו שהוא מוחל לבן  
אחיו וכן בדין לבני האחים זה עם זה ולבני בניהם אחריהם - והטעם כי  
כמו שרמחי האב נמשך על בניו ובני בניו עד דור שלישי - כך בין האחים  
ראשונים פניים ופליטים נמשכת אהבת אחוה ומחילה טורח מועט - אבל  
מדור שלישי ואילך כמו שנפסקו מעליהן רחמי הזקן אבי אבותם ונמשך  
אבלם כנכרי כך מבין ינבאי ירכו הרחוקים כל כך נפסק חוט האחוה ונחשבו  
זה אכל זה כזרים המשתתפים יחד שמתמן אינן מוחלין זה לזה טורח אפילו  
מועט - וכך פירוש המאמר סתם אחים השותפים יחד בכספי אביהן הרצון  
בתם שלא אמרו לעכמו אנו עושין שכבר אמרו במפנה שאם השביח  
קתם

פסק המבוררים

קצתם את הנכסים הטובים לאמצע כמסך והולך עד שלמה דרות להיות  
השבה מאלו הטובים בכספי הזקן לאמצע כאמור וזכה במכאן דברי יהושע  
מכוננים עם מה שאמרו בבראשית רבה פרשת כ"ג ועתה הטובה לי וכו' אם  
תפקוד לי ולכנני עד כאן רחמי האב על הבן אמר רבי אבהו עד  
כאן לאתם הטובים וכן הביט הרב המגיד שהביאם עם ראש פט מה  
במלות להרמב"ם כמדומה בעיני שדי בזה והוה לטכור פי דוברי סקר  
המשלימים דברים המבוררים טבאו בקבלה מפי השמועה איש מפי איש עד  
קטנה מסיני אשר עליהן כאמר ומי גוי גדול אשר לו חקים ומשפטים  
דריקים וגומר:

אני הצעיר ממה בכמר אברהם פרוכניכאל ז"ל

זה היא העתקה פסק געשה בין שני האחים

במר יוסף ובמר שמעון בניו  
בבב ברך ז"ל

מצד הכח הנתן לנו מבוררים ופטרנים ח"מ מאת האחים וחלקים הם  
כמר יוסף בנינו וכו' בכמר ברוך ז"ל מכר אחד ואחיו כמר  
שמעון וכו' בכמר ברוך ז"ל הכל מכר אחד ולבאר ולפטר ולסדר ביניהם  
הן ברין הן קרוב לדין הן פטרה כפי ראות עינינו כנראה הכל באר היטב  
באחד קומפרומיס ביניהם וזו אחיהו ה"ב ל"פ שפיר ועדין בחותמיו  
אליעזר וכו' בין לאחיהו חבי כמהר שלמה מווסטלה ז"ל ראובן בן רבי  
בנימין פלישו וכו' ואחרי שמענו הטובות והתשובות שטענו ושהשיבו האחים  
והחלקים הכל זה לזה וזה לזה בכמה פעמים וכשאנו ונתכנו ברבר כיד ה'  
הטובה עלינו הסכמנו שנינו ח"מ לרעת אחת ולבאר ולבאר ולפטר ולסדר  
ביניהם ככל אשר נזכיר

ראשונה שהאחי הכל יקבעו חטובותיה על יום אשר נחלקו בעסקת אשר  
הוא כ"ב ימים לתדע ניסן שנת ש"ג לפק טעבר דהיינו כי מהיום  
ההוא והלאה כל אשר הוציא כל אחד ואחד מהם או הרנוח לו לברוגיה וזין  
לאחיו חלק בו וכן כל אשר קבל כל אחד ואחד מהם אם מכסיהם ממם  
ואם מאמתות הכל עלה להטובו פרטו אליו בלבד בזולת אם אחד מהם  
הוציא רבר מה לתועלת השותף אם בצורך גבוי אמתות או בפרעון סכריות  
בית או בוטויא אשר זה יהיה אליו לקבל בראש מתפיסת הבית אכן מכל  
העסקים אשר נתהוו ע"י אחים הכל עד היום הכל האחים הכל שותפים בכל  
עסקיהם וככסיהם וחזקותיהם והקפותיהם ואמתות שלהם ובחובי הנמכאים  
אליהם בהכל כאשר לכל זכות וחובה כל אחד מהם בדברים הכל פה לאחיו

פסק המבוררים

גם אם יבא פטר חוב או אמתה או פטר חוב זכות או חובה לשם אחד מהם  
בלבד מכל מקום אחיו הטוב אשר לא החז' שמו בו לא יגרע ולא יותיר בעבור  
אלה רק כל העסקים אשר נתהוו עד עכש יום חלוקת עיסותיהן כלל הן  
לזכות הן לחובה מהכל יהיו שותפים ככלי אך הדברים שנתהוו מהיום ההוא  
והלאה וכן חיזה דברים אשר בימים ההם בא חלוקה עליהם ביניהם כל מה  
שעשו עשוי ואין להרהר אחר מעשה ידיהם בלא וכל אחד ואחד ישמח במתנת  
חלקו ומבארים אכחכו כיהיה כח כמר יוסף יפה ליכנס בבוטויא מכמר  
שמעון הן לזכות הן לחובה כמו כמר שמעון עכמו וכן יהיה כח כמר שמעון  
יפה ליכנס בבוטויא מכמר יוסף הן לזכות הן לחובה כמו כמר יוסף עכמו  
וכן אם יבוא תובע על אחד מהאחים הכל אשר יהיה לו לקבל כך מה מאחד  
מהם הגם כי לא יתבע ולא יפטר רק אחד מהם יהיה על אחיו הטובי להלקח  
ולפטר בעד המחכה אשר הוא חלק הראוי לו לפרוע ואחרי יבאו יד  
חובתן עם כל מי שיהיה לו לקבל מהם ככלל או יקבל כמר שמעון הכל בראש  
מתפיסת הבית ארבע מאות ליט' מטבע מנטוואנה אשר כן בארנו לפטר על  
חיזה טענות וקביעות היו לו מאשר הכנים יותר והוציא פחות מאחיו לרבריו  
ואחרי קבל כמר שמעון הכל בראש הארבע מאות ליט' הכל מתפיסת הבית  
הבית יחלקו ביניהם שיהיה שוה וכן מבארים אכחכו ח"מ שאחרי עבור טבעה  
ימים אחרי יקבל כל אחד ואחד מהאחים הכל דברינו אלה יחוייב כל אחד  
מהם לבקשת אחיו תקף לכונן החשבונות ולחלוק בכל מיני חלוקת אחים וככל  
גם שארנו כח לכל אחד ואחד מהם להטיל ברכה פתם או להטביע אחיו  
כדין תורתנו הקדושה ומעכשיו אכחכו מבוררים ופטרנים ח"מ משאירים כח  
לפטרנו לבאר ולפטר כל ששן שישל ח"מ בארנו שמו זאת ובן לבאר  
וללבן ולבאר ולפטר בין האחים וחלקים הכל על כל הפרט והכרדה סימול  
ביניהם חס ושלום מכל העסקים שנתהוו ביניהם עד יום עשות הקומפרומיסו  
הכל ביד ה' הטובה עלינו ובכל אשר ישים חלקים בפינו מן יומא דין ולעלם  
למען רק אמת ושלום יהיה בין האחים וחלקים הכל מעתה ועד עולם כי  
האמת והשלום אהבנו וה' יברך את עמו בשלום וכו' במשפט חפדה וכל  
מה שפטרנו ובררנו בין האחים וחלקים הכל היה היום יום א' אבגטו סנת

סי' לפק פה מנטובה מתא הכל סריר וקיס:  
באם יבחק כהן מפורטו מפטר ומסדר ביניהם בכל הכל בחברת עמתי האלוף  
כמהר שמואל רימלינו יחיה:  
באם שמואל בכמר שלמה רימלינו מפטר ומסדר בין הכל בכל הכל בחברת  
האלוף כמהר יבחק מפורטו כ' ז"ל:  
בדעם כוויבא יום ו' ח' יוכיו סנת שם לפק לבקשת כמר קומיאל הטובה קטמן  
כנינו ככל שמעון בנינו ז"ל:

פסק המבוררים

הקדמת את הנכסים הטובים לאמצע כמסך והולך עד שלמה דמות להיות  
השכח מאלו הטובים בנכסי הזקן לאמצע כאמור וזוהו נמצאו דברי הדין  
הבונים עם מה שאמרו בבראשית רבה פרשת כ"ג ועתה הטובה לי וכו' אם  
תקור לי ולמיני ולכריי עד כאן רחמי האב על הבן אמר רבי אבא עד  
כאן לאחים השותפים וכן הבינים הרב המגיד שהביאם עם ראש פ"ט מה'  
בחלות להרמ"ב כדמותה בעיני מדי בזה והותר לסכור פי דברי סקר  
המחליפין דברים המבורקים טבאנו בקבלה מפי השמועה אים מפי אים עד  
מטה עמי אשר עליהן כאמר ומי גוי גדול אשר לו חקים ומשפטים  
דריקים וגומר:

אני הכעיר משה בכמר אברהם פרוכניאל ז"ל.

זו היא העתקה פסק געשה בין שני האחים

במר יוסף ובמר שמעון בני  
בבמר ברוך ז"ל.

מצד הכח הנחף לנו מבוררים ופטרנים ח"מ מאת האחים וחלקים ה'ה  
כמר יוסף בנינו וכו' בכמר ברוך ז"ל מכר אחד ואחיו כמר  
שמעון וכו' בכמר ברוך ז"ל הנ"ל מכר אחד לבאר ולברר ולפשר ולסדר ביניהם  
הן ברוך הן קרוב לדין הפטרה כפי ראות עינינו ככראה הכל באר היטב  
באחד קומפרומיס נפישתה ביום ה' ונאמר ח"ו לכן ספר ודתי בחותמיו  
אליעזר וכו' בן לאחיו ח"ו כמהר שלמה מוסטלה ז"ל ראובן בן דבי  
בנימין פלישו וכו' ואחרי שמענו הטובות והתשובות שטענו ושהשיבו האחים  
והחלקים הנ"ל זה לזה וזה בזה פעמים ונשאנו ונתנו בדבר כיר ה'  
הטובה עלינו הסכמו שכינו ח"מ לרעת אחת ולבאר ולברר ולפשר ולסדר  
ביניהם ככל אשר נזכור.

ראשונה שהאחי הנ"ל יקבעו חסבונותיהם על יום אשר נחלקו בעסקת אשר  
הוא כ"ב ומיה לחדש ניסן שנת פ"ב לפק שעבר דהיינו כי מהיום  
ההוא והלאה כל אשר הוציא כל אחד ואחד מהם או הרווח לו לברוניהו ואין  
לאחיו חלק בו וכן כל אשר קבל כל אחד ואחד מהם אם מכסויהם ממנו  
ואם מאמנות הכל יעלה להסבנו פרטו אליו בלבד בזולת אם אחד מהם  
הוציא דבר מה לתועלת העסק אם בזורך גבוי אמנות או בפרעון סכריות  
בית או בוטויא אשר זה יהיה אליו לקבל בראש מתפיסת הבית אכן מכל  
העסקים אשר נהנו ע' אחים הנ"ל עד היום הכל האחים הנ"ל שותפים בכל  
עסקיהם ונכסיהם וחזקותיהם והקפותיהם ואמנות שלהם ובחובי הנמכאים  
אליהם בהכל כאשר לכל זכות וחובה כל אחד מהם בדברים הנ"ל פנה לאחיו

פסק המבוררים

גם אם יבא פטר חוב או אמיה או טוס כתוב זכות או חובה לפס אחד מהם  
בלבד מכל מקום אחיו הפטי אשר לא הזכ' טמו בו לא יגרע ולא יותיר בעבור  
אלה רק כל העסקים אשר נהנוו עד עכש יום חלוקת עיסותיהן לכל הן  
לזכות הן לחובה מהכל יהיו שותפים ככל' אך הדברים שנתהוו מהיום ההוא  
והלאה וכן אחי דברים אשר בימים ההם בא חלוקה עליהם ביניהם כל מה  
שעשו עשוי ואין להרהר אחר מעשה ידיהם בלא וכל אחד ואחד ישמח במתנת  
חלקו ומבארים אהנו כי יהיה כח כמר יוסף יפה ליכנס בבוטויא מכ"ר  
שמעון הן לזכות הן לחובה כמו כמר שמעון עכמו וכן יהיה כח כמר שמעון  
יפה ליכנס בבוטויא מכ"ר יוסף הן לזכות הן לחובה כמו כמר יוסף עכמו  
וכן אם יבוא טובע על אחד מהאחים הכל אשר יהיה לו לקבל פך מה מאחד  
מהם הנ"ל כי לא יתבע ולא יבא רק אחד מהם יהיה על אחיו הפטי להקנו  
ולפדותו בעד המחבה אשר הוא חלק הראוי לו לפרוע ואחרי יבאו ירד  
חובתן עם כל מה שיהיה ללקבל מהם ככל' חזיקבל כמר שמעון הנ"ל בראש  
מתפיסת הבית ארבע מאות ליט' מטבע מנטואנה אשר כן בחרנו לפשר על  
איה טענות ותביעות היו לו מאשר בכנים יותר והוציא פחות מאחיו לבריו  
ואחרי קבל כמר שמעון הנ"ל בראש הארבע מאות ליט' הנ"ל מתפיסת הבית  
היותר יחלקו ביניהם טוה בשוה וכן מבארים אהנו ח"מ שאחרי עבור טבעה  
ימים אחרי יקבל כל אחד ואחד מהאחים הנ"ל דברינו אלה יחוייב כל אחד  
מהם לבקשת אחיו תקף לכוון החשבונות ולחלוק בכל מיני חלוקת אחים וכל  
גם שארכנו ככל' אחד ואחד מהם להטיל ברכה פתם או להשיב אחיו  
כדין תורתנו הקדושה ימעכשו אהנו מבוררים ופטרנים ח"מ משאירים כח  
לפטרנו לבחד ולפרש כל עסק שיעלם כפי האורח וזאת וכן לבאר  
וללבן ולברר ולפשר בין האחים וחלקים הנ"ל על כל הפרם והכרה שיפול  
ביניהם חס ושלום מכל העסקים שנתהוו ביניהם עד יום עשות הקומפרומיסו  
הכל ביד ה' הטובה עלינו ובכל אשר ישים חלקים בפינו מן יומא דין ולעלם  
למען רק אמת ושלום יהיה בין האחים וחלקים הנ"ל מעתה ועד עולם כי  
האמת והשלום אהנו וה' יברך את עמו בשלום וביון במשפט תפדה וכל  
מה שפטרנו ובררנו בין האחים וחלקים הנ"ל היה היום יום א' ו' אנוטנו שנת  
פ"ב לפק פה מנטובה מתא הכל סריר וקיס:

באם יבחק כהן מפורטו מפשר ומסדר בין הנ"ל בחברת עמתי האלוף

כמהר' שמואל רומלינו ז"ל

באם שמואל בכמר פלמה רומלי' וכו' מפשר ומסדר בין הנ"ל בכל' בחברת

האלוף כמהר' יבחק מפורטו כ' ז"ל:

דעם בוויכואים יום ו' יום יום לפק לכקשת כמר קומיאל המכונה קמון

בנינו וכו' כמ' שמעון בנינו ז"ל:

1870

The first part of the report is devoted to a general  
 description of the country and its resources. It  
 is followed by a detailed account of the  
 various industries and occupations of the  
 population. The report then proceeds to  
 a description of the climate and the  
 natural resources of the country. The  
 final part of the report is devoted to  
 a description of the government and  
 the laws of the country.

